



1号
ARP. 15th
2015

電子機械科 NEWS

Systems Engineering Mechanical & Electrical

花くもり
ピアノの稽古も
始まりました
山頭火

The Secret of Success in his Life is To be Ready When his Opportunity Comes.

- 今年度 編集者が電子機械科の生徒のみなさんへ贈る言葉。19世紀のイギリス首相のひとりベンジャミン・ディズレーリの言葉です。
- 3年生には 昨年度最後のホームルームの時間に話しましたが、覚えている人はいるでしょうか？
- 文節を追って訳してみましよう。殆ど記憶にある単語と思うので、あーあっそうかと分かって貰えると思います。



- 1) The Secret of Success 2) in his Life
3) is 4) To be Ready 5) When
6) his Opportunity Comes.

-
- 1) 成功の秘訣 2) 人生における 3) は
4) 用意ができていること 5) 時に
6) 好機が来る 2) 1) 3) 6) 5) 4)の順に訳す

●もう少し気持ちを込めて訳すと次のようになる：
「人生における成功の秘訣は、チャンスがやって来たときに、そのチャンスに飛びつける準備をしておくことだ。」
 ■もうわかると 思うが その準備の 時間が いまと いうこと。
 〈コマーシャルにもあったが、いつやるの 今でしょう〉ということになる
いろんなことに挑戦し、いっぱい失敗し、時々成功し チャンスが来た時に、それに飛びつける自信を作ってください。それが高校時代です。

入学式の様子 S科呼名中



4月9日(水)は入学式。電子機械科に34名のニューフェースを迎え、3年生33名 2年生26名 電子機械科教員14名 計：116名で平成26年度を船出しました。

◆本年度の電子機械科教員は以下のとおり◆

●科長：宮本 薫 (3年副担)

担任団 { T.野廣康彦:1年担任
T.坂田一:2年担任
T.三浦大治:3年担任

■式では、新入生を代表して、電子機械科1年 児玉翔太郎くんが、「早く目標を見つけ、そのなりたい自分に向け、勉強や部活動に頑張りたい」と力強く宣誓してくれた。